

## **Celebración del 20º Aniversario, un éxito memorable**



El 20º aniversario del Centro Internacional fue un gran éxito. Todas las personas pasaron un buen momento y muchas evocaron recuerdos de la organización y apertura del Centro. Muchas gracias a todas las que hicieron posible su existencia.

[\*Haz clic aquí para ver nuestro video del 20º aniversario\*](#)

[\*Haz clic aquí para ver el servicio de prière aniversario\*](#)

[\*Haz clic aquí para ver el boletín especial del 20º aniversario\*](#)

[\*Haz clic aquí para ver las fotos en el blog\*](#)

## El Instituto de las Hermanas de San José organizó un retiro en el Centro, del 4 al 18 de agosto



Nos sorprendimos cuando la Hermana Marie, del Instituto de las Hermanas de San José, nos llamó para reservar dos semanas de agosto, para hermanas jóvenes africanas y francesas que se preparaban para sus votos perpetuos. ¡Especificó que vendrían con su propia cocinera! ¿Cómo rechazar una oferta así?

Las hermanas venían de Francia, Costa de Marfil y Senegal. El Padre Aristide Jules-Dossou, sacerdote jesuita de Benín, acompañó a las hermanas, mientras que la Hermana Marie Thérèse Vallete y la Hermana Dijondo Toussainte realizaron presentaciones e hicieron lecturas durante las comidas. Las dos semanas incluyeron un retiro de ocho días y visitas a lugares históricos de las Hermanas de San José (SSJ). Todas tomaron estas visitas muy en serio y las vivieron con fe.



*La sala de la comunidad se transformó en una capilla donde las hermanas celebraban la Misa y rezaban el Oficio.*



*La Hermana Marie Heckman (a la izquierda) fue la coordinadora, asistida por la Hermana Mariane Diouf de Costa de Marfil. La Hermana Evelyn Coly, también de Costa de Marfil, cocinó deliciosos platillos de África Occidental.*

Generalmente, después de que un grupo se va, el Centro contrata un equipo de limpieza. Pero durante los meses de verano, este servicio no está disponible. Las hermanas no dudaron cuando la Hermana Marie les pidió que se encargaran de limpiar el Centro. La noche antes de que se fueran, ella asignó el espacio y seleccionó voluntarias para la limpieza. Barrieron, aspiraron, limpiaron el suelo, los lavabos, los baños y las áreas comunes. También ventilaron sus habitaciones abriendo todas las ventanas. Nosotras, personal del Centro, apreciamos mucho sus esfuerzos. [Haz clic aquí](#) para ver más fotos de estas dos increíbles semanas.



## Las Hermanas de Chambéry en peregrinación a El Puy, del 26 al 29 de agosto

Las Hermanas en formación de la Congregación de Chambéry acudieron a El Puy para una peregrinación de cuatro días al lugar de fundación de las Hermanas de San José.

Sus oraciones en el momento de las comidas dieron testimonio de su interculturalidad y del alcance mundial de las Hermanas de San José, a través de las lenguas: inglés, francés, hindi, portugués, swahili y télugu.

La Hna. Dominga Zolet (izquierda) organizó y dirigió el grupo, asistida por la Hna. Helena dos Passos (centro), ambas de Brasil.



## El Encaje no está aún terminado - del 8 al 14 de septiembre



El programa “El Encaje no está aún terminado” atrajo a una gran diversidad de hermanas y laicos de diferentes países (Dinamarca, India, Japón, EE. UU.). Aquí están en Nuestra Señora de Fourvière, en un momento del día que estuvieron en Lyon. También visitaron lugares históricos en El Puy; hubo ocasiones en que subieron la colina de la ciudad antigua dos o tres veces al día. Se puede decir que estaban llenos/as de entusiasmo.

Una tarde, la Hermana Simone Saugues, del Instituto de San José, vino al Centro. Habló al grupo sobre la historia de las hermanas en El Puy, ¡y captó la atención de los participantes durante un buen rato! Apreciaron sus relatos, sus ideas y explicaciones, así como su espíritu. Sabían que estaban en presencia de una persona legendaria. La Hermana Simone ha trabajado en el Centro, como traductora y guía, desde su inicio.

La Hermana Jane Delisle, CSJ (al centro), anima esta sesión “El Encaje” desde el 2010; vive en Orange, California (EE. UU.). Desde hace varios años, viene a El Puy a la cabeza de peregrinaciones destinadas a Hermanas y miembros de la familia San José, de la Congregación de Orange, así como para el personal de los Sistemas de Salud ‘La Providencia’ (asociados con Orange).

[Haz clic](#) aquí para ver más fotos.

## Peregrinación de San Agustín (Florida) – del 16 al 20 de septiembre



Veinte peregrinos de la Congregación de San Agustín, Florida (EE.UU.) pasaron varios días en El Puy, última etapa de su peregrinación a Francia. También visitaron Lourdes, Lisieux, París y Lyon. El grupo fue conducido por la Hna. Rita Baum, quien fue miembro del personal del Centro durante tres años. La mayoría, eran asociados/as de la Congregación.

El grupo visitó también la Capilla de las Hermanas, cerca de la ‘Cocina’, y participó en la Misa. Esta capilla es particularmente significativa para los y las visitantes, ya que las primeras Hermanas que dejaron El Puy para ir a Florida hicieron sus votos en ella. Y también fueron enviadas en misión desde esta capilla. Partieron para educar a los esclavos americanos recién liberados. Es una parte conmovedora y significativa de su historia. [Haz clic aquí](#) para ver más fotos de la peregrinación.



*Hace trece años, Mary Ann pintó estas escenas de El Puy. Están expuestas en el segundo piso del Centro. Grande fue su alegría cuando las vio.*

## ¡Misión Viviente! – 28 septiembre – 5 octubre

Sólo canadienses y estadounidenses participaron en el programa de este año, que suele atraer también a algunos brasileños (estos últimos no pudieron venir por las terribles inundaciones en la región de Rio Grande do Sul, en el sur de Brasil). Este grupo de líderes sanitarios buscó, con seriedad, comprender más el carisma de las Hermanas de San José, con el fin de continuar su legado en sus organizaciones. ¡Sin duda lo conseguirán!

La Hna. Dolores Clerico, facilitadora del programa, es una Hermana de San José de Filadelfia (EE.UU.) con experiencia en el ámbito académico, parroquial, diocesano y congregacional. Con frecuencia da conferencias, anima talleres y retiros para Hermanas, Asociados y colaboradores en la misión, en todo Estados Unidos. Fue la primera animadora de un programa en el Centro y asegura esta función desde el año 2007.





## Visitas cortas



En agosto, la Hermana María Lai, CSJ de Orange, acompañó a un grupo de peregrinos de la Universidad Loyola Marymount (Los Ángeles, CA) en un recorrido por lugares relacionados con los fundadores de las tres órdenes religiosas que fundaron la Universidad: San Ignacio de Loyola en España; las Hermanas de San José en El Puy y Carcassonne; y las Religiosas del Sagrado Corazón de María en Béziers, Francia.

La Hermana María es una religiosa que no usa hábito y que lleva 10 años viviendo en la Universidad de Loyola entre los estudiantes. Tiene una Licenciatura en Teología, estudios familiares y en técnicas de aprendizaje; es directora espiritual en Loyola, trabaja en la educación religiosa en la iglesia católica china de Santa Brígida y es facilitadora en la Comunidad Virtual de Aprendizaje para la Formación en la Fe (VLCFF) de la Universidad de Dayton. A la hermana María Lai le gusta dirigir peregrinaciones y le apasiona trabajar con supervivientes de la trata de seres humanos.



Doug Christie y Jennifer Abe, profesores de la Universidad Loyola, estuvieron en Francia en agosto, pero no pudieron unirse a la peregrinación. Pasaron unos días en El Puy y se detuvieron en el Centro para asistir a una estimulante charla sobre la historia y la espiritualidad de las Hermanas de San José. Les llevamos a la 'Cocina', que disfrutaron mucho. Doug es teólogo y Jennifer psicóloga.

[Haz clic aquí](#) para obtener información sobre la universidad.



Karen Wiswell y Sara Donovan pasaron unos días en el Centro, en agosto, de visita en El Puy. Proceden de Maine (Estados Unidos), donde trabajaron con las Hermanas de San José en su centro de rehabilitación y cuidados para ancianos. Las Hermanas vendieron este centro, Mt. St. Joseph, a Trinity Health.

Karen, trabajó 26 años en Mount St. Joseph. Siendo adolescente, empezó como voluntaria, y luego profesionalmente fue directora de nutrición, coordinadora de la comunidad y directora de admisiones en la residencia de ancianos.

Sara trabajó en Mount St. Joseph durante 18 años como enfermera, en el control de infecciones y educación.

Kathleen M. Eiser, de la Oficina de Desarrollo Estudiantil de la escuela privada Fontbonne de Norwood, viajó a Francia con su marido James y su hija Madeline. Kathleen ha trabajado para las Hermanas de San José durante más de 30 años como profesora en Chestnut Hill, Filadelfia (EE.UU.). Madeline, también ha frecuentado, durante 15 años, las escuelas patrocinadas por las Hermanas de San José.



Un grupo de Hermanas indias de la Congregación de Chambéry visitó El Puy el 15 de septiembre, después de una estancia en Lourdes, y antes de participar en una reunión de dos semanas en Roma. Además de visitar la ‘cocina’ y los lugares históricos de las hermanas, participaron en la Misa en la catedral. También visitaron a la Hermana Marie-Paule Rascle, del Instituto San José, cuya comunidad se encuentra cerca de la ‘cocina’. Ella les sirvió una deliciosa y espectacular “tarta de lava”, de cuyo centro escapa chocolate líquido al cortarla.

Otro grupo de hermanas de Chambéry visitó El Puy el 3 de octubre. Habían participado en reuniones congregacionales en Roma. Visitaron Chambéry y El Puy antes de regresar a la India. El grupo está sentado en la “piedra de las fiebres” que está en la catedral.



Rose-Marie Valade pasó la mayor parte de septiembre recorriendo el Camino de Santiago en España y Francia. Se detuvo en el Centro del 25 al 28 de septiembre para descansar unos días y visitar la ‘cocina’, y luego se dirigió a Turquía, a Ecuador y a una boda en Nueva York. Ella viene de Sault Ste. Marie, Ontario (Canadá).





El 24 de septiembre, los directores/as recién nombrados de las escuelas de las Hermanas del Instituto de San José visitaron la capilla, la cocina y otros lugares históricos de El Puy. Esta visita formaba parte de un curso de formación sobre la historia y la espiritualidad de las Hermanas de San José. La Hna. Mathilde Isaac, Superiora General (primera de la izquierda), ayudó a conducir el grupo.

Las Asistentes Laicas de las Comunidades de las residencias para ancianos del Instituto también vinieron al Centro, el día 22, para recibir una formación. Desgraciadamente, no tenemos foto de este grupo de 16 mujeres que trabajan también para perpetuar la herencia de las Hermanas de San José en sus ministerios. Las ponentes fueron los miembros del Generalato: Hna. Mathilde Isaac, Hna. Martine Goury, Hna. Béatrice Lévêque y Hna. Marie-Christine Passelaigue.



Artie y Margaret Minson, de Brooklyn, NY (EE UU), visitaron la 'cocina' el 27 de septiembre. Tras pasar una temporada en Lyon, supieron que estaban lo suficientemente cerca de El Puy como para visitarlo. Margaret trabaja para las Hermanas de San José de Brentwood, como consejera de sus escuelas, en las que lleva muchos años; también es Directora de la escuela Bishop Kearney. Actualmente trabaja en Fontbonne, un colegio católico privado para chicas en Brooklyn. Artie también participa en el colegio, como miembro del equipo de herencia. Sus tres hijos fueron educados por los jesuitas.



El GCG (Grupo de Coordinación Global) se reunió con Monseñor Baumgarten, obispo de El Puy, quien, al no poder asistir a la celebración del 20º aniversario, acudió al día siguiente a la reunión de las Hermanas; ahí le fueron presentadas cada una y compartió con ellas una comida. El GCG está formado por superiores y responsables de las Congregaciones y Federaciones; se reúne cada dos años en el Centro y, en el intervalo, a través del zoom.



La Hermana Catherine Kugler (Brentwood, EE.UU.) y la Asociada CSJ Maryanne Majeski, viajaron por Francia en octubre, y el día 24 se detuvieron en El Puy para una breve visita. Desde hace treinta años, la hermana Catherine es la coordinadora de la comunidad local de la residencia de ancianos María Regina de las Hermanas de Brentwood. La música siempre ha desempeñado un papel importante en la vida de la Hna. Catherine. **Haz clic aquí** para escucharla cantar en la 'cocina'. Agradecemos a Maryanne esta grabación.



Un grupo de ex alumnos de la Universidad Marymount y sus cónyuges llegaron inesperadamente al Centro el domingo 22 de septiembre, primera etapa de su peregrinación a Francia. No estábamos en la casa cuando llegaron; cuando regresamos, los encontramos en el patio. Llevaban allí media hora, y sólo les quedaban treinta minutos para visitar el Centro antes de que saliera el autobús que los llevaría a Lourdes. Les hicimos pasar y les hablamos del Centro, de su misión y de sus actividades. A pesar de la falta de tiempo, los cálidos sentimientos que experimentamos ilustraron la profundidad del sentido de comunidad entre las personas asociadas a las Hermanas de San José. Este grupo procede de Concordia, Kansas (Estados Unidos).

### **Oración para el proceso de beatificación de los mártires de la Revolución francesa (1793 -1794)**

Dios nuestro Padre, en ti está la fuente de toda paz.

Por la fuerza de tu Espíritu, veinticuatro mártires del Terror, en nuestra diócesis, manifestaron su fidelidad a Cristo.

Entre otros cristianos de aquel tiempo, dieron testimonio de ti derramando su sangre. Siguiendo sus pasos, danos la fuerza para vivir nuestra fe y el valor para dar testimonio de ella, en todas las circunstancias.

Enséñanos a confiar en ti y a seguir siendo artífices ardientes de tu Reino de justicia y de reconciliación.

Por Jesucristo, nuestro Señor.

Amén.

Diócesis de El Puy-en-Velay - Francia  
Todos los derechos reservados